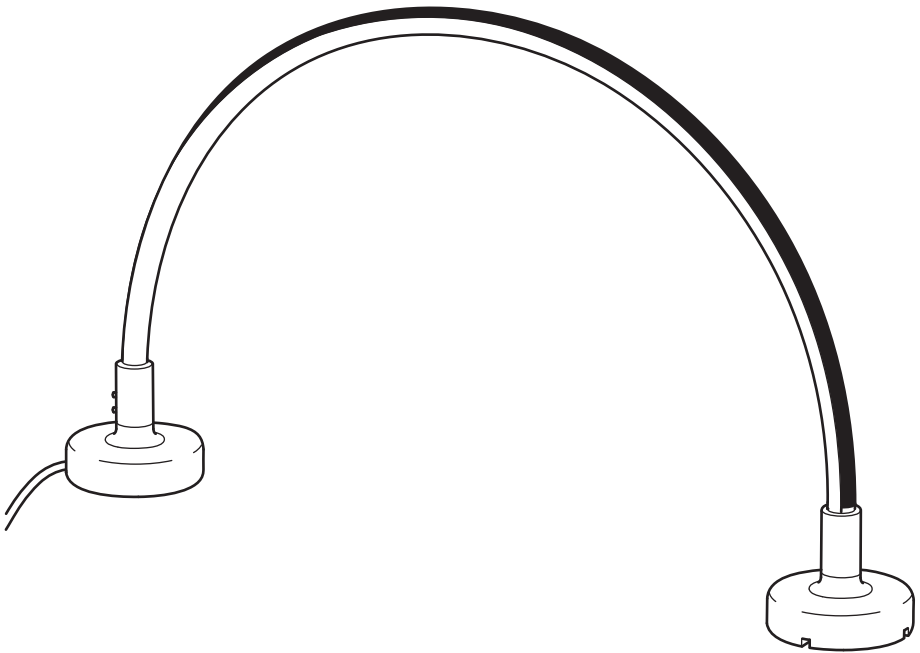


SMÅSNÖRE

L2401



Design and Quality
IKEA of Sweden

**English**

For indoor use only.

English

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

English

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER WITH A SELV OUTPUT AS A SUPPLY FOR THE PRODUCT.

English

Not intended for use by children.

English

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

English

Do not connect the rope light to the supply while it is in the packing or wound onto a reel.

English

Do not use the rope light when covered or recessed into a surface.

English

Do not open or cut the rope light.

English

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

English

To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

Deutsch

Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.

Deutsch

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Deutsch

NUR SICHERHEITSTRANSFORMATOR MIT SCHUTZKLEINSPANNUNG (SELV) ALS STROMQUELLE FÜR DIESES PRODUKT BENUTZEN.

Deutsch

Nicht zur Verwendung durch Kinder bestimmt.

Deutsch

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel auswählen, die für das entsprechende Material geeignet sind.

Deutsch

Das Lichtseil nicht an das Stromnetz anschließen, wenn es sich in der Verpackung befindet oder auf eine Spule aufgewickelt ist.

Deutsch

Das Lichtseil nicht verwenden, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.

Deutsch

Das Lichtseil nicht öffnen oder aufschneiden.

Deutsch

Das Anschlusskabel dieser Leuchte darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

Deutsch

Wenn sich die flexiblen Kabel, die mit dieser Leuchte verbunden sind, in Reichweite befinden, sollten sie sorgfältig an der Wand befestigt werden, um die Strangulationsgefahr zu reduzieren.

**Français**

Usage à l'intérieur uniquement.

Français

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Français

Utiliser uniquement un transformateur de sécurité avec une sortie de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) pour l'alimentation électrique de ce produit.

Français

N'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.

Français

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

Français

Ne pas brancher la bande lumineuse tant qu'elle se trouve dans son emballage ou enroulée autour de la bobine.

Français

Ne pas utiliser la bande lumineuse lorsqu'elle est recouverte ou encastrée dans une surface.

Français

Ne pas ouvrir ou couper la bande lumineuse.

Français

Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Français

Afin de réduire le risque d'étranglement, les câbles souples branchés à ce luminaire doivent être soigneusement fixés au mur s'ils sont à portée de main.

Nederlands

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

Nederlands

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

Nederlands

GEBRUIK VOOR DIT PRODUCT UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR EXTRA LAGE SPANNING (SELV) ALS STROOMBRON.

Nederlands

Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

Nederlands

Verschillende materialen vereisen verschillende soorten beslag. Zorg dat de schroeven of pluggen die je kiest bestemd zijn voor het materiaal waar ze in vastgezet moeten worden.

Nederlands

De lichtslang mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet wanneer deze nog in de verpakking zit of rondom een haspel is gedraaid.

Nederlands

Gebruik de lichtslang niet wanneer deze is bedekt.

Nederlands

Open de lichtslang niet door bijvoorbeeld te snijden.

Nederlands

De buitenste flexibele kabel/het snoer van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de kabel/het snoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet meer.

Nederlands

Om het risico op verwurging te verminderen moet de flexibele bedrading die met deze armatuur is verbonden, goed aan de muur zijn bevestigd als de bedrading binnen handbereik is.



Dansk

Kun til indendørs brug.

Dansk

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

Dansk

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER MED SELV-STIK SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

Dansk

Må ikke bruges af børn.

Dansk

Forskellige materialer kræver forskellige typer skruer og rawlplugs. Vælg altid skruer og rawlplugs, som egner sig til det relevante materiale.

Dansk

Forbind ikke lysslangen til lysnetten, mens den er i emballagen eller viklet omkring spolen.

Dansk

Lysslangen må ikke anvendes, hvis den er tildækket eller sidder i et hak i en overflade.

Dansk

Du må ikke åbne eller skære i lysslangen.

Dansk

Det eksterne bøjelige kabel eller ledningen til denne belysning kan ikke udskiftes. Hvis kablet eller ledningen beskadiges, skal belysningen kasseres.

Dansk

For at reducere risikoen for kvælning skal lampens fleksible ledning fastgøres sikkert til væggen, hvis ledningen er inden for rækkevidde.

Íslenska

Notist aðeins innandyrá.

Íslenska

Ekki er hægt að skipta út ljósabúnaðinum og því þarf að skipta út vörunni þegar hún hættir að lýsa.

Íslenska

AÐEINS NOTA SPENNUBREYTI MEÐ ÖRYGGISSMÁSPENNU TIL AÐ TENGJA VÖRUNA.

Íslenska

Ekki ætlað fyrir börn.

Íslenska

Nota þarf mismunandi festingar í mismunandi vegg. Veljið alltaf skrufur og tappa sem henta efniinu í veggnum.

Íslenska

Ekki stínga ljósalengjunni í samband þegar hún er enn í umbúðunum eða upprúlluð á keflinu.

Íslenska

Ekki nota ljósalengjuna ef eitthvað er yfir henni eða hún felld inn í yfirborð.

Íslenska

Ekki opna eða klippa ljósalengjuna.

Íslenska

Það er ekki hægt að skipta ytri sveigjanlegu snúrunni í þessari ljósi út fyrir nýja; ef snúran er skemmd þarf að farga ljósinu.

Íslenska

Ef sveigjanlega rafmagnssnúran sem er tengd við ljósið er innan seilingar þarf að festa hana tryggilega við vegginn til að draga úr köfnunarhættu.

**Norsk**

Kun for innendørs bruk.

Norsk

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

Norsk

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR MED EKSTRA LAV SPENNING (SELV) SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

Norsk

Ikke beregnet på bruk av barn.

Norsk

Ulike materialer krever forskjellige typer skruer og beslag. Tenk på at skruene eller pluggene du velger skal være tilpasset materialet de skal festes i.

Norsk

Lystauet må ikke kobles til strøm mens det ligger i emballasjen.

Norsk

Ikke bruk taulyet tildekket eller innfelt i en overflate.

Norsk

Ikke åpne eller kutt i lystauet.

Norsk

Kabelen eller ledningen til denne belysningen må ikke byttes ut. Dersom kabelen eller ledningen skades, skal belysningen kastes.

Norsk

For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til dette armaturet, festes godt til veggen hvis ledningene er innen rekkevidde.

Suomi

Vain sisäkäyttöön.

Suomi

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

Suomi

KÄYTÄ TUOTTEEN VIRRRANLÄHTEENÄ VAIN TURVAMUUNTAJAA, JOSSA ON SELV-ULOSTULO.

Suomi

Ei tarkoitettu lasten käyttöön.

Suomi

Erilaisiin materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kotisi materiaaleihin sopivat ruuvit ja tulpat.

Suomi

Valonauhaa ei saa kytkeä pistorasiaan, kun valot ovat pakkauksessaan tai rullalla.

Suomi

Älä käytä valonauhaa, jos se on peitetty tai upotettu pintamateriaaliin.

Suomi

Älä avaa tai leikkaa valonauhaa.

Suomi

Tämän valaisimen ulkoista, taipuisaa kaapelia tai johtoa ei saa vaihtaa. Jos kaapeli tai johto vioittuu, valaisin on hävitettävä.

Suomi

Jos valaisimeen yhdistetyt johdot ovat ulottuvilla, ne tulee kiinnittää seinään huolellisesti kuristumisvaaran pienentämiseksi.

**Svenska**

Endast för inomhusbruk.

Svenska

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

Svenska

ANVÄND ENBART EN SÄKERHETSTRANSFORMATOR MED SKYDDSKLENSPÄNNING (SELV) SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

Svenska

Ska inte användas av barn.

Svenska

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

Svenska

Anslut inte ljusslangen till elnätet medan den ligger i förpackningen eller lindad på en rulle.

Svenska

Använd inte ljusslangen när den är täckt eller infälld i en yta.

Svenska

Öppna eller klipp inte ljusslangen.

Svenska

Den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna belysning kan inte bytas ut. Om kabeln eller sladden skadas skall belysningen förstöras.

Svenska

För att minska risken för strypning ska de flexibla kablarna som är anslutna till denna armatur fästas ordentligt i väggen om kablarna är inom armlängds avstånd.

Česky

Pouze pro vnitřní použití.

Česky

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

Česky

NA PODPORU VÝROBKU POUŽÍVEJTE POUZE BEZPEČNOSTNÍ TRANSFORMÁTOR S VÝSTUPEM SELV.

Česky

Není určeno k používání dětmi.

Česky

Různé druhy materiálů vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.

Česky

Nepřipojujte světelný pásek k přívodu elektrického proudu, pokud je v obalu nebo navinutý na cívce.

Česky

Nepoužívejte světelné lanko, pokud je zakryté nebo zapuštěné do povrchu.

Česky

Světelný pásek neotevírejte ani nepřezávejte.

Česky

Flexibilní externí kabel této lampy nelze vyměnit. Dojde-li k poškození kabelu, lampa by měla být znehodnocena.

Česky

Abyste minimalizovali riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž, která je součástí tohoto osvětlení, účinně připevněna ke stěně, pokud je na dosah paže.

**Español**

Para usar únicamente en el interior.

Español

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

Español

UTILIZAR ÚNICAMENTE UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD CON SALIDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO.

Español

No ha sido diseñado para que lo usen los niños.

Español

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

Español

No conectes esta tira de luz al sistema de alimentación mientras se encuentre en su embalaje o enrollada.

Español

No uses la tira de luz si está cubierta o encastrada en una superficie.

Español

No abras ni cortes la tira de luz.

Español

El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

Español

Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este sistema de iluminación se debe fijar bien a la pared en caso de que el cableado esté al alcance de la mano.

Italiano

Solo per interni.

Italiano

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

Italiano

USA SOLO UN TRASFORMATORE CON DOPPIO ISOLAMENTO COME ALIMENTAZIONE ELETTRICA DEL PRODOTTO.

Italiano

Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini.

Italiano

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

Italiano

Non collegare la barra luminosa all'alimentazione elettrica mentre è avvolta o si trova nella confezione.

Italiano

Non utilizzare la barra luminosa quando è coperta o inserita all'interno di una superficie.

Italiano

Non aprire o tagliare la barra luminosa.

Italiano

Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

Italiano

Per ridurre il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa illuminazione devono essere fissati alla parete in modo efficace se sono a portata di mano.



Magyar

Beltéri használatra.

Magyar

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

Magyar

CSAK BIZTONSÁGI TRANSZFORMÁTOR HASZNÁLJ A SELV KIMENETTEL A TERMÉK ELLÁTÁSÁHOZ.

Magyar

Használatra gyermekek számára nem ajánlott.

Magyar

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tipliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

Magyar

Ne csatlakoztasd áramforrásra a terméket amíg az be van csomagolva van vagy fel van tekerve.

Magyar

Ne használd a terméket letakarva és süppedős felületen.

Magyar

Ne nyisd fel a terméket és ne vágj le belőle!

Magyar

A lámpa/ világítótest külső, rugalmas kábele, vezetőke nem cserélhető; ha a vezeték megsérül, a világítótestet ki kell dobni.

Magyar

A fulladásveszély csökkentése érdekében a rugalmas vezetőkeket rögzítsd a falhoz, amennyiben azok közelben vannak.

Polski

Tylko do użytku w pomieszczeniu.

Polski

Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

Polski

DO ZASILANIA TEGO PRODUKTU NALEŻY STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE TRANSFORMATOR BEZPIECZEŃSTWA Z NAPIĘCIEM SELV.

Polski

Nie przeznaczone do użytku przez dzieci.

Polski

Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłoża).

Polski

Nie podłączaj taśmy oświetleniowej do zasilania, kiedy jest ona wciąż w opakowaniu lub nawinięta na szpulę.

Polski

Taśma oświetleniowa nie może być używana, kiedy jest przykryta lub wpuszczona w powierzchnię.

Polski

Nie rozkładaj taśmy oświetleniowej na części ani jej nie przecinaj.

Polski

Zewnętrzny kabel nie może być wymieniany; w przypadku uszkodzenia kabla należy zniszczyć całe oświetlenie.

Polski

Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy powinno być skutecznie przymocowane do ściany, jeżeli okablowanie znajduje się w zasięgu ręki.

**Eesti**

Ainult sisetingimustes kasutamiseks.

Eesti

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

Eesti

KAUTAGE SELV VÄLJUNDIGA OHUTUSTRAFOT TOOTE TOITENA.

Eesti

Pole mõeldud kasutamiseks lastele.

Eesti

Erinevate materjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad selle pinna materjaliga, kuhu lambi paigaldada.

Eesti

Ära ühenda valgusketti voluvõrku, kui see on veel pakendis või kokku keritud.

Eesti

Ära kasuta valgusketti, kui see on kaetud või pinna sisse süvistatud.

Eesti

Ära ava ega lõika valgusketti.

Eesti

Valgusti kaablit või juhet ei saa vahetada; kui juhe on kahjustatud tuleb valgusti hävitada

Eesti

Kui selle valgustiga ühendatud painduvad juhtmed jäävad käeulatusse, tuleb need korralikult seina külge kinnitada, et vähendada kägistamise ohtu.

Latviešu

Lietošanai tikai iekštelpās.

Latviešu

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

Latviešu

IERĪCES DARBĪBAI LIETOJIET DROŠĪBAS TRANSFORMATORU AR DROŠĪBAS SPRIEGUMA IZEJU.

Latviešu

Nav piemērots bērniem.

Latviešu

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves un dībeļus, kas ir piemēroti konkrētajam materiālam.

Latviešu

Nepieslēgt gaismekli strāvas avotam, kamēr tas ir iepakojumā vai uztīts uz spoles.

Latviešu

Neizmantojot gaismekli, ja tas ir apsegts vai iedziļināts virsmā.

Latviešu

Neatvērt un nepārgriezt gaismekli.

Latviešu

Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot.

Latviešu

Ja vads atrodas aizsniedzamā attālumā, tas ir jāpiestiprina pie sienas, lai mazinātu nožņaugšanās risku.

**Lietuvių**

Skirta naudoti tik viduje.

Lietuvių

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

Lietuvių

NAUDOKITE TIK MAŽOS, SAUGIOS ĮTAMPOS TRANSFORMATORIŲ (SELV).

Lietuvių

Neskirta naudoti vaikams.

Lietuvių

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

Lietuvių

Nejunkite virvinio šviestuvo prie maitinimo šaltinio, kol jis supakuotas ar susuktas.

Lietuvių

Nenaudokite virvinio šviestuvo, kai jis uždengtas arba įleistas į paviršių.

Lietuvių

Virvinio šviestuvo negalima atverti ar kirpti.

Lietuvių

Išorinis lankstusis kabelis ar laidas nekeičiamas. Jei jis pažeistas, visą šviestuvą reikia išmesti.

Lietuvių

Siekiant sumažinti riziką pasisirmaugti, prie šio šviestuvo prijungti lankstūs laidai, jei yra pasiekiami ranka, turi būti saugiai pritvirtinti prie sienos.

Portugues

Apenas para usar no interior.

Portugues

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

Portugues

USE APENAS UM TRANSFORMADOR DE SEGURANÇA COM SAÍDA SELV ENQUANTO ALIMENTAÇÃO DO PRODUTO.

Portugues

Não deve ser usado por crianças.

Portugues

Os diferentes tipos de materiais requerem diferentes tipos de fixações. Escolha sempre parafusos e buchas especialmente apropriados para cada material.

Portugues

Não ligue a fita de iluminação à corrente elétrica enquanto estiver na embalagem ou enrolada numa bobina.

Portugues

Não utilize fita de iluminação quando estiver coberta ou embutida numa superfície.

Portugues

Não abra ou corte a fita de iluminação.

Portugues

O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

Portugues

Para reduzir o risco de estrangulamento, os cabos flexíveis ligados a este candeeiro devem ser bem fixados à parede, caso fiquem ao alcance.

**Româna**

Se folosește doar la interior.

Româna

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuiți corpul de iluminat.

Româna

FOLOSEȘTE DOAR UN TRANSFORMATOR CA SURSĂ DE ALIMENTARE PENTRU PRODUS.

Româna

A nu se utiliza de către copii.

Româna

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adecvate materialului respectiv.

Româna

Nu conecta coarda luminoasă la sursa de alimentare dacă este încă ambalată sau nedesfășurată.

Româna

Nu folosi coarda luminoasă atunci când este acoperită sau încastrată într-o suprafață.

Româna

Nu desface sau tăia coarda luminoasă.

Româna

Cablul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat nu mai poate fi folosit.

Româna

Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la acest corp de iluminat trebuie fixate efectiv pe perete dacă cablurile sunt accesibile.

Slovensky

Iba na vnútorné použitie.

Slovensky

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

Slovensky

S VÝROBKOM POUŽÍVAJTE LEN BEZPEČNOSTNÉ SELV TRAFO.

Slovensky

Nie je vhodné pre deti.

Slovensky

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.

Slovensky

Nezapájajte svetelné lano do elektiny, pokiaľ je ešte v obale alebo navinuté na cievke.

Slovensky

Nepoužívajte svetelné lano, ak je zakryté alebo zapustené do povrchu.

Slovensky

Svetelné lano neotvárajte ani nerozrezávajte.

Slovensky

Kábel tohto svietidla nie je možné nahradiť. Ak sa kábel poškodí, svietidlo možno zničiť.

Slovensky

Aby sa znížilo riziko uškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť efektívne pripevnené k stene, ak je vedenie v dosahu ruky.



Български

Само за употреба на закрито.

Български

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

Български

Използвайте само безопасен трансформатор със свръхниско напрежение за хранване на продукта.

Български

Не е препоръчително да се използва от деца.

Български

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирате винтове и болтове, подходящи за материала.

Български

Не свързвайте светещата гирлянда с електрозахранването, докато е още в опаковката или е навита на макара.

Български

Не използвайте светещата гирлянда, когато е покрита или поставена в кухня на повърхността.

Български

Не отваряйте и не режете светещата гирлянда.

Български

Външният подвижен кабел или шнур на лампата не може да бъде подменян; ако бъде повреден, лампата трябва да се изхвърли.

Български

За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите кабели, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат закрепени към стената, ако са на леснодостъпно място.

Hrvatski

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Hrvatski

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Hrvatski

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANSFORMATOR SA SELV IZLAZOM ZA PUNJENJE PROIZVODA.

Hrvatski

Nije prikladno za djecu.

Hrvatski

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

Hrvatski

Ne spajati lampu na užetu u strujnu mrežu dok je još u pakiranju ili smotana.

Hrvatski

Ne koristiti lampu na užetu kada je prekrivena ili ugrađena u površinu.

Hrvatski

Lampa na užetu ne smije se otvarati ili rezati.

Hrvatski

Strujni kabel ove lampe ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, bacite lampu.

Hrvatski

Kako bi se smanjila opasnost od davljenja, fleksibilne kablove povezane s ovom rasvjetom trebalo bi čvrsto pričvrstiti na zid ako su žice nadohvat ruke.



Ελληνικά

Για εσωτερική χρήση, μόνο.

Ελληνικά

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Ελληνικά

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑΝ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕ ΚΥΚΛΩΜΑ SELV ΩΣ ΠΑΡΟΧΗ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Ελληνικά

Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.

Ελληνικά

Τα διαφορετικά εξαρτήματα απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντοτε βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

Ελληνικά

Μη συνδέετε την αλυσίδα φωτός με την παροχή ενώ είναι στη συσκευασία ή τυλιγμένο σε καρόυλι.

Ελληνικά

Μη χρησιμοποιείτε την αλυσίδα φωτισμού όταν είναι καλυμμένη ή τοποθετημένη σε επιφάνεια.

Ελληνικά

Μην ανοίγετε ή κόβετε την αλυσίδα φωτισμού.

Ελληνικά

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή γορδόνι αυτού του φωτιστικού, δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο τραυματιστεί, το φωτιστικό αχρηστεύεται και θα πρέπει να καταστραφεί.

Ελληνικά

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού, το εύκαμπτο καλώδιο που συνδέεται στο φωτιστικό πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στον τοίχο, αν το καλώδιο είναι σε απόσταση αναπνοής.

Українська

Лише для використання у приміщенні.

Українська

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

Українська

ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ ДО МЕРЕЖІ ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ ІЗ ВИХОДОМ БЕЗПЕЧНОЇ НАДНИЗЬКОЇ НАПРУГИ (БННН).

Українська

Не призначено для дітей.

Українська

Для різних матеріалів потрібні різні кріплення. Завжди підбирайте шрупи та гарнітуру залежно від матеріалу.

Українська

Не під'єднуйте світлодіодну стрічку до електромережі в пакованні чи намотану на катушку.

Українська

Не використовуйте світлодіодну стрічку накритою або вбудованою у поверхню.

Українська

Не відкривайте та не розрізайте світлодіодну стрічку.

Українська

Зовнішній гнучкий шнур або дріт виробу не можна замінювати. Якщо дріт пошкоджено, виріб треба знищити.

Українська

Якщо гнучкі кабелі, підключені до цього світильника, знаходяться в межах досяжності, їх слід надійно прикріпити до стіни, щоб зменшити ризик удуснення.

**Srpski**

Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Srpski

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

Srpski

Za napajanje proizvoda upotrebljavaj samo sigurnosni transformator sa SELV izlazom.

Srpski

Nije predviđeno da koriste deca.

Srpski

Različite vrste materijala zahtevaju različite spone. Uvek biraj tiplove i zavrtnje koji odgovaraju materijalu.

Srpski

Ne uključuj rasvetni kabl dok je u pakovanju ili namotan na kotur.

Srpski

Nemoj koristiti rasvetni kabl kada je pokriven ili utisnut u neku površinu.

Srpski

Nemoj otvarati ili seći rasvetni kabl.

Srpski

Spoljašnji fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke nisu zamenljivi; ako je kabl oštećen, svetiljka treba da se baci.

Srpski

Kako bi se izbegao rizik od davljenja, fleksibilni kablovi povezani s ovom lampom moraju se pričvrstiti za zid ako se kablovi nalaze u neposrednoj blizini i mogu se dohvatiti rukom.

Slovenščina

Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Slovenščina

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

Slovenščina

ZA NAPAJANJE IZDELKA UPORABLJAJ LE VARNOSTNI TRANSFORMATOR ZA VZPOSTAVITEV VARNOSTNE MALE NAPETOSTI (SELV).

Slovenščina

Ni namenjeno za otroke.

Slovenščina

Različni materiali zahtevajo različne pritrdilne elemente. Vedno uporabi vijake in zidne vložke, ki so primerni za določen material.

Slovenščina

Svetlobne vrvi ne priklaplaj v električno omrežje, dokler je v embalaži ali zvita v kolutu.

Slovenščina

Svetlobne vrvi ne uporabljaj, ko je prekrita ali vgrajena v površino.

Slovenščina

Svetlobne vrvi ne odpiraj ali reži.

Slovenščina

Zunanje pregibnega kabla ali žice ni mogoče zamenjati; če se kabl poškoduje, zavrz celoten izdelek.

Slovenščina

Za zmanjšanje nevarnosti zadavljenja je treba upogljive kable, povezane s to svetilko, pritrditi na steno, če so kablovi na doseg roke.

**Türkçe**

Sadece iç mekan kullanımı içindir.

Türkçe

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

Türkçe

BU ÜRÜN İÇİN GÜÇ KAYNAĞI OLARAK SADECE EKSTRA DÜŞÜK VOLTAJA SAHİP GÜVENLİK TRANSFORMATÖRÜ KULLANINIZ.

Türkçe

Çocuklar tarafından kullanılması amaçlanmamıştır.

Türkçe

Farklı materyaller farklı türde bağlantı parçaları gerektirir. Her zaman materyale uygun vida ve prizleri tercih edin.

Türkçe

Şerit ışığı ambalaj içerisindeyken veya bir makaraya sarılı iken güç kaynağına bağlamayınız.

Türkçe

Şerit ışığını üstü kapalı veya bir yüzeye gömülü olarak kullanmayınız.

Türkçe

Şerit ışığı açmayınız veya kesmeyiniz.

Türkçe

Bu aydınlatmanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon zarar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

Türkçe

Dolanma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlanan esnek kablo tesisatı, kablolama kol mesafesi içindeyse duvara etkin bir şekilde sabitlenmelidir.

中文

仅供室内使用。

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

中文

仅能使用安全变压器（SELV输出），供应产品电源。

中文

不适合儿童使用。

中文

不同的安装面材质须采用不同的固定安装螺钉。务必选择适用的安装螺钉和螺栓。

中文

当灯带处于包装状态或缠绕在卷轴上时，请勿将其接通电源。

中文

当灯带被某个表面覆盖或嵌入其中时，请勿使用。

中文

请勿拆开或裁切灯带。

中文

灯具电源线不可更换；电源线损坏后，灯具应遗弃，不可继续使用。

中文

为了降低勒死的风险，如果连接到该灯具的软线在伸手就能够到的范围内，应将其有效地固定在墙上。

**繁體中文**

僅適用於室內。

繁體中文

本燈具的光源不可更換；當光源達到壽命盡頭時，需更換整個燈具。

繁體中文

僅能使用安全變壓器(SELV輸出)，供應產品電源。

繁體中文

不適合兒童使用。

繁體中文

不同材質的牆壁需使用不同種類の上牆配件，請選用適合牆壁材質的螺絲和配件。

繁體中文

請勿將仍在包裝中或繞於捲軸上的管燈連接到電源。

繁體中文

管燈在被覆蓋或嵌入於地面時，請勿使用。

繁體中文

請勿拆開或裁剪管燈。

繁體中文

此照明燈外部的可彎曲電線無法更換；若電線遭到損壞，照明燈即無法使用。

繁體中文

為減少勒斃的風險，若燈具的電線在伸手可及的範圍時，我們建議將它固定在牆上。

한국어

실내 전용

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

한국어

안전 초저전압(SELV) 출력 어댑터만 사용하세요.

한국어

어린이용 제품이 아닙니다.

한국어

고정할 곳의 소재에 따라 다른 종류의 고정장치를 사용해야 합니다. 반드시 소재에 적합한 나사와 칼브릭을 사용하세요.

한국어

포장된 상태 또는 릴에 감긴 상태에서 로프 조명을 전원에 연결하지 마세요.

한국어

로프 조명을 덮거나 표면이 움푹한 곳에서 사용하지 마세요.

한국어

로프 조명을 열거나 자르지 마세요.

한국어

본 조명의 외부 신축성 케이블/코드는 교체가 불가능합니다. 코드에 손상이 있을 경우에는 조명기구를 폐기하세요.

한국어

질식의 위험을 줄이기 위해 이 조명기구에 연결된 유연한 전선이 손닿는 위치에 있을 경우, 전선을 벽에 효과적으로 고정해야 합니다.



日本語
室内専用

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

日本語

付属のSELV出力のACアダプター以外は使用しないでください。

日本語

壁の材質により使用できるネジの種類が異なります。壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。

日本語

子どもによる使用を想定した製品ではありません

日本語

テーブルライトは、パッケージに入れたまま、またはリールに巻かれている状態で、電源につながらないでください。

日本語

ローブライトは、覆われた状態や、表面に埋め込まれた状態で使用しないでください。

日本語

テーブルライトは、開けたり切ったりしないでください。

日本語

この照明器具の外部ケーブルやコードは交換できません。ケーブル・コードが破損した場合には、すぐに使用を中止し、照明器具を廃棄してください。

日本語

この照明器具に接続された柔軟性のある配線が手の届く範囲にある場合は、窒息につながる危険を避けるため、壁に効果的に固定してください。

Bahasa Indonesia

Untuk penggunaan dalam bangunan saja.

Bahasa Indonesia

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

Bahasa Indonesia

HANYA GUNAKAN TRAFO PENGAMAN DENGAN SELV OUTPUT SEBAGAI SUPLAI PRODUK.

Bahasa Indonesia

Tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak.

Bahasa Indonesia

Bahan material yang berbeda memerlukan kelengkapan yang berbeda. Selalu memilih sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan material pilihan anda.

Bahasa Indonesia

Jangan sambungkan lampu tali ke suplai saat masih dalam kemasan atau digulung ke gulungan.

Bahasa Indonesia

Jangan gunakan lampu tali ketika tertutup atau tersembunyi di permukaan.

Bahasa Indonesia

Jangan membuka atau memotong tali lampu.

Bahasa Indonesia

Bagian luar kabel fleksibel atau kabel sambungan penerangan ini tidak dapat diganti; bila kabel sambungan rusak, lampu penerangan ini harus dibuang.

Bahasa Indonesia

Untuk mengurangi risiko tercekik, kabel fleksibel yang terhubung ke lampu ini harus dikencangkan ke dinding jika kabel berada dalam jangkauan tangan.



Bahasa Malaysia

Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.

Bahasa Malaysia

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

Bahasa Malaysia

HANYA GUNAKAN TRANSFORMER KESELAMATAN DENGAN OUTPUT SELV SEBAGAI BEKALAN UNTUK PRODUK TERSEBUT.

Bahasa Malaysia

Tidak bertujuan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

Bahasa Malaysia

Bahan yang berlainan memerlukan jenis pelengkap yang berlainan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan.

Bahasa Malaysia

Jangan sambungkan lampu tali pada bekalan kuasa semasa ia masih dalam pembungkusan atau diikat pada kili.

Bahasa Malaysia

Jangan gunakan lampu tali apabila ditutup atau berlekuk pada permukaan.

Bahasa Malaysia

Jangan buka atau potong lampu tali.

Bahasa Malaysia

Kabel atau kord luaran yang fleksibel untuk lampu ini tidak boleh diganti; jika kord rosak, lampu perlu dimusnahkan.

Bahasa Malaysia

Bagi mengurangkan risiko terjerut, pendawaian fleksibel yang bersambung pada pencahayaan hendaklah dipasang pada dinding secara berkesan jika pendawaian dalam lingkungan sepejangkauan.

عربي

للإستخدام الداخلي فقط.

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

عربي

استخدم فقط محول أمان مع مخرج ذو فولتية منخفضة جداً كمصدر طاقة للمنتج.

عربي

غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال.

عربي

المواد المختلفة تتطلب أنواع مختلفة من التركيبات. إختار البراغي والمقابض التي تناسب خاصية المادة.

عربي

لا تقم بتوصيل شريط الإضاءة بمصدر الطاقة وهو داخل العبوة أو حين يكون ملفوفاً.

عربي

لا تستخدم شريط الإضاءة عندما يكون مغطى أو مدفوناً تحت سطح.

عربي

لا تقم بفتح أو قطع شريط الإضاءة.

عربي

يحظر تغيير السلك المرن الخارجي لهذا المصباح. في حال الضرر، يتلف المصباح.

عربي

لتقليل مخاطر التعرض للخنق، يجب أن يتم تثبيت الأسلاك المرنة المتصلة بهذا المصباح بشكل فعال على الحائط إذا كانت الأسلاك في متناول اليد.

**ไทย**

สำหรับใช้ในอาคารเท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุการใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่

ไทย

เพื่อความปลอดภัย ใช้หม้อแปลงไฟฟ้าที่ใช้แรงดันไฟฟ้าต่ำ พิเศษชั้นปลอดภัย (SELV) เท่านั้น

ไทย

ห้ามให้เด็กเล่นหรือใช้งานสินค้า

ไทย

วัสดุพื้นผนังและเพดานมีหลายแบบแตกต่างกัน จึงจำเป็นต้องใช้สกรูหรืออุปกรณ์ยึดต่างชนิดกัน ควรเลือกใช้สกรูและพุกชนิดที่เหมาะสม พื้นผิวที่คุณต้องการติดตั้งโคมไฟ

ไทย

ห้ามเสียบปลั๊กใช้งานไฟเส้นขณะที่ผลิตภัณฑ์ยังอยู่ในบรรจุภัณฑ์หรือม้วนอยู่

ไทย

ห้ามใช้งานไฟเส้นขณะที่สินค้าถูกคลุมปิดหรือฝังไฟอยู่

ไทย

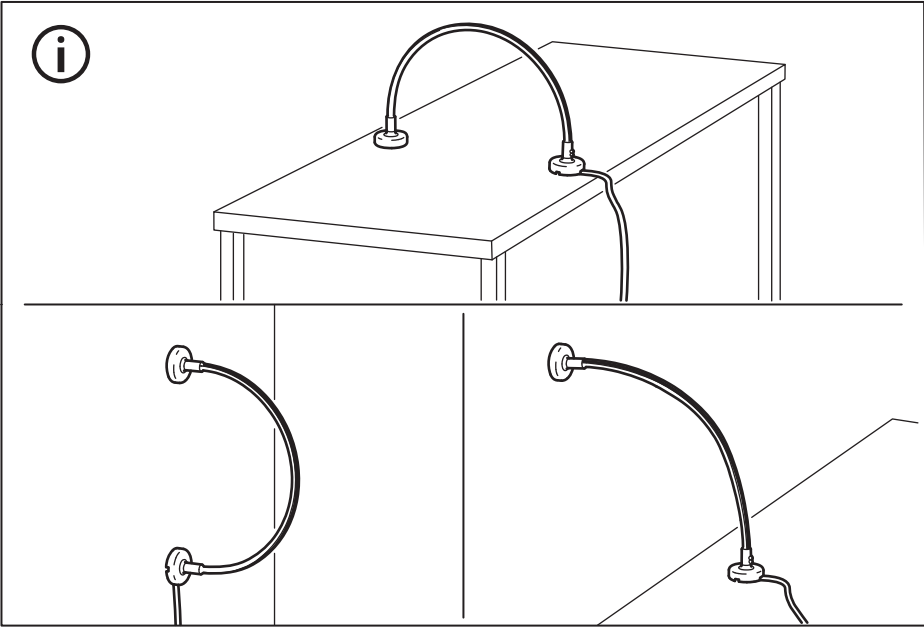
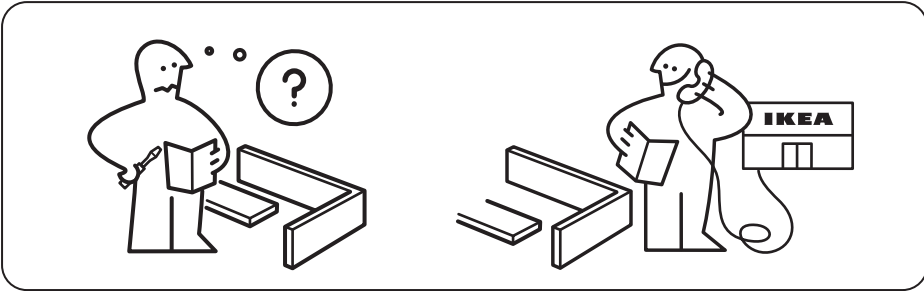
ห้ามเปิดสายไฟหรือตัดไฟเส้น

ไทย

สายเคเบิลหรือสายไฟอ่อนของโคมไฟไม่สามารถเปลี่ยนใหม่ได้ หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องทิ้งโคมไฟทิ้งชุด ห้ามนำไปใช้งานเด็ดขาด

ไทย

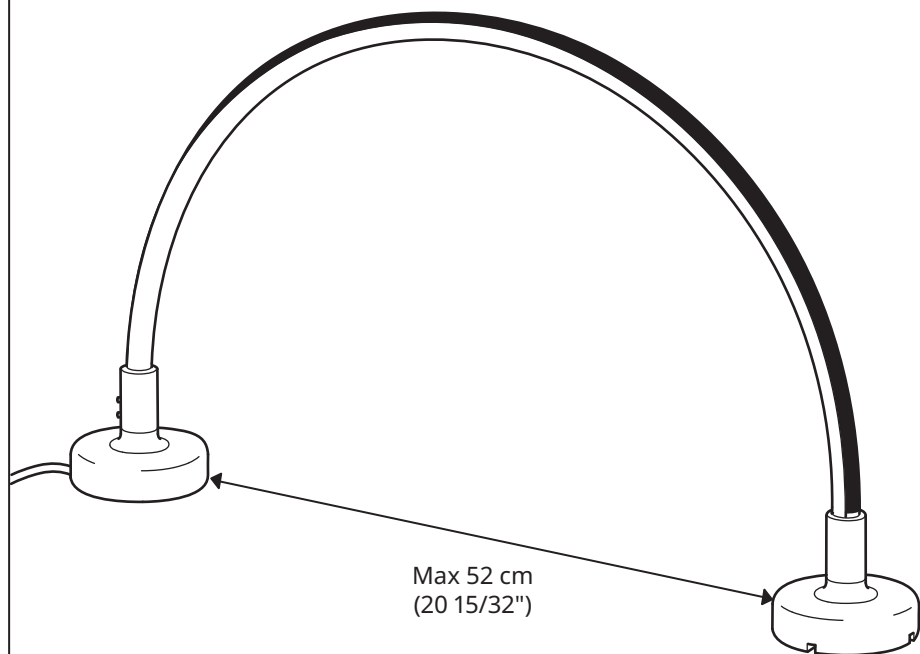
เพื่อลดความเสี่ยงของสายไฟรั่วค่อ สายไฟฟ้าที่อ่อนตัวได้ที่เชื่อมต่อกับหลอดไฟต้องยึดเข้ากับผนัง หากสายไฟอยู่ในที่ที่มือเอื้อมถึง



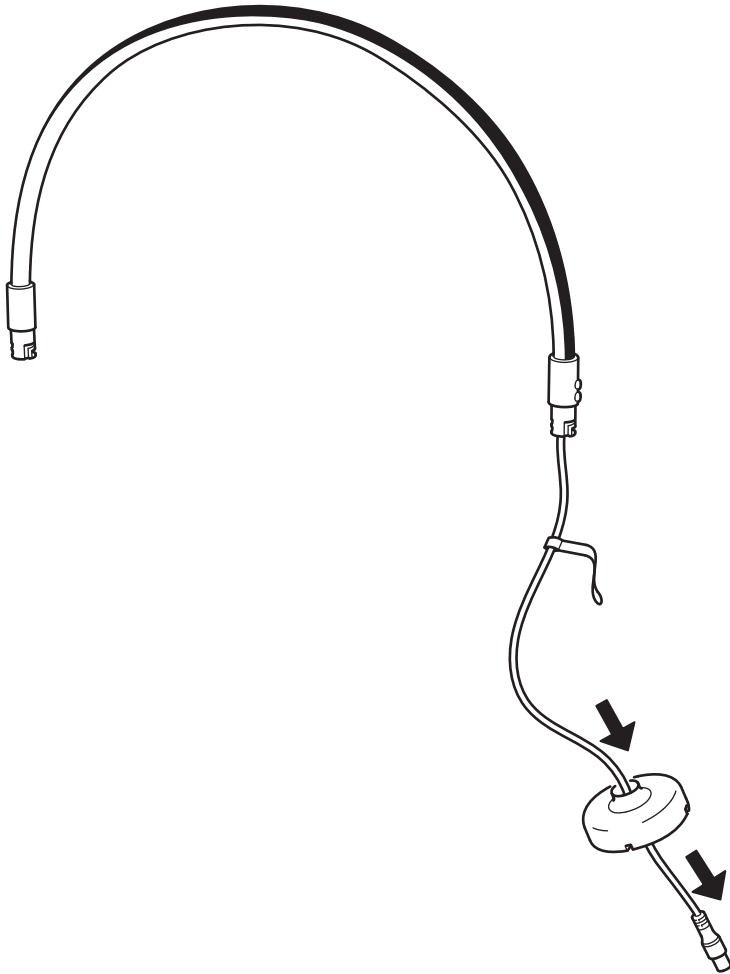


>130 mm
(5 8/64")

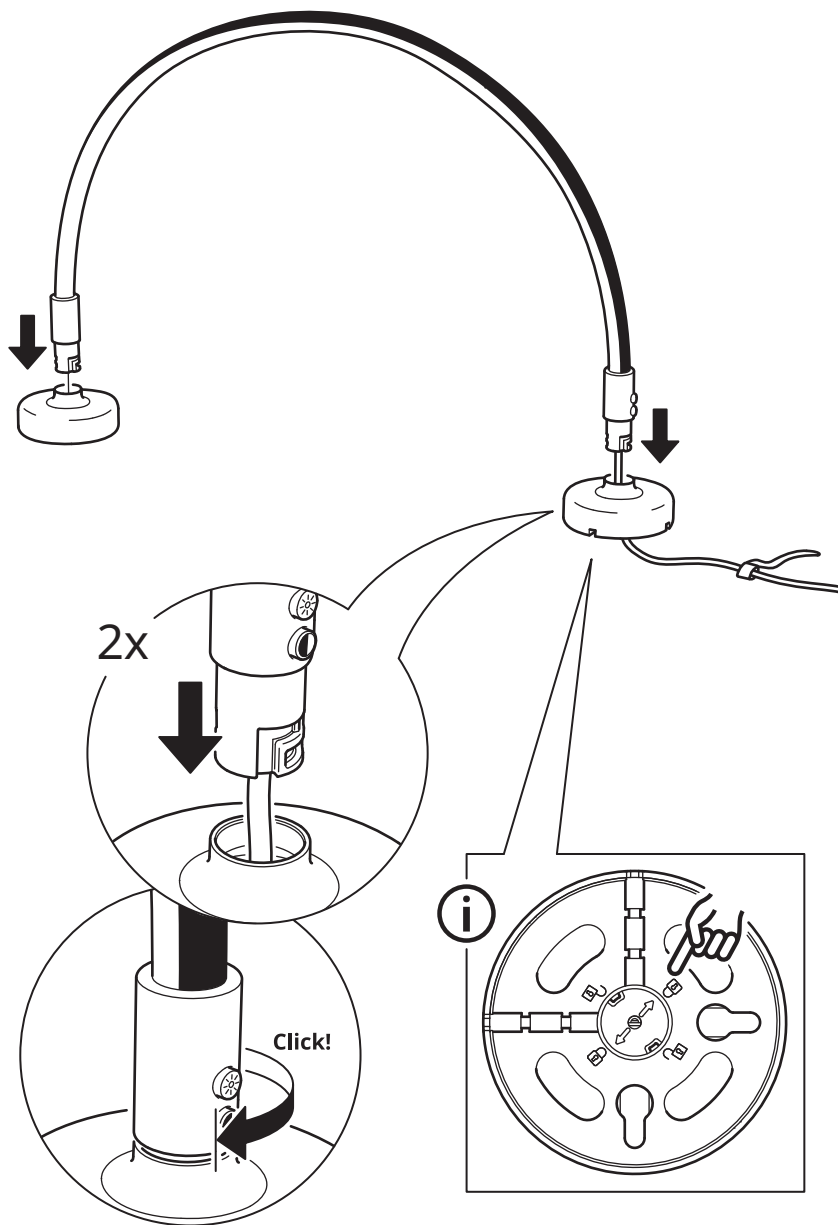
>130 mm
(5 8/64")



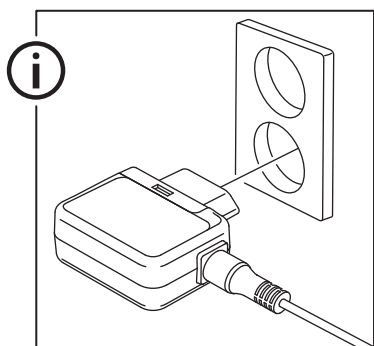
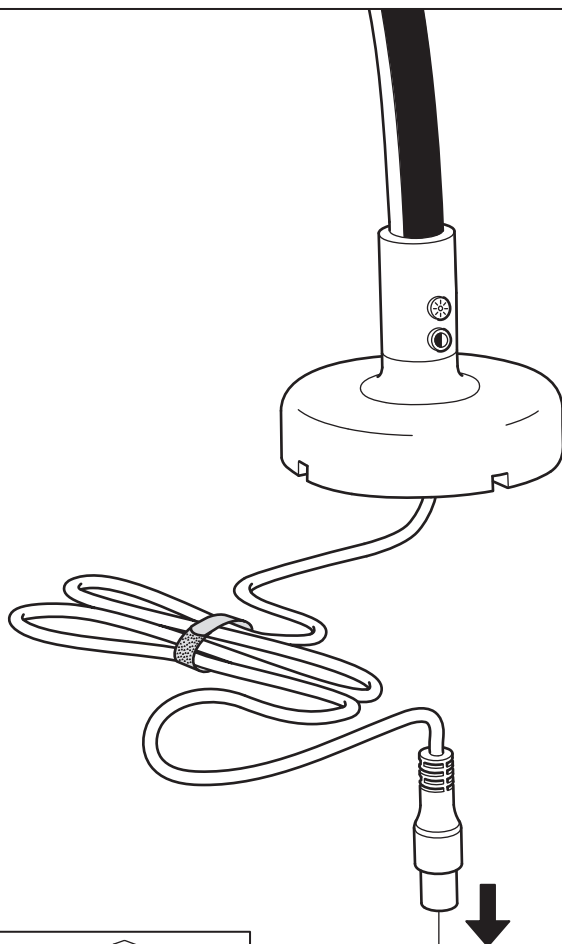
1



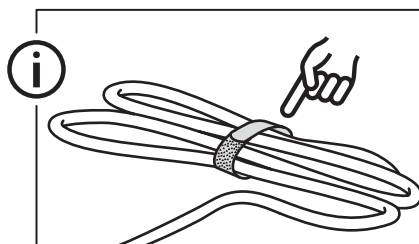
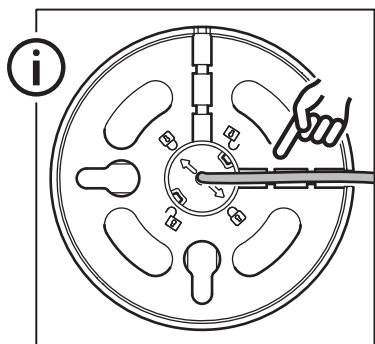
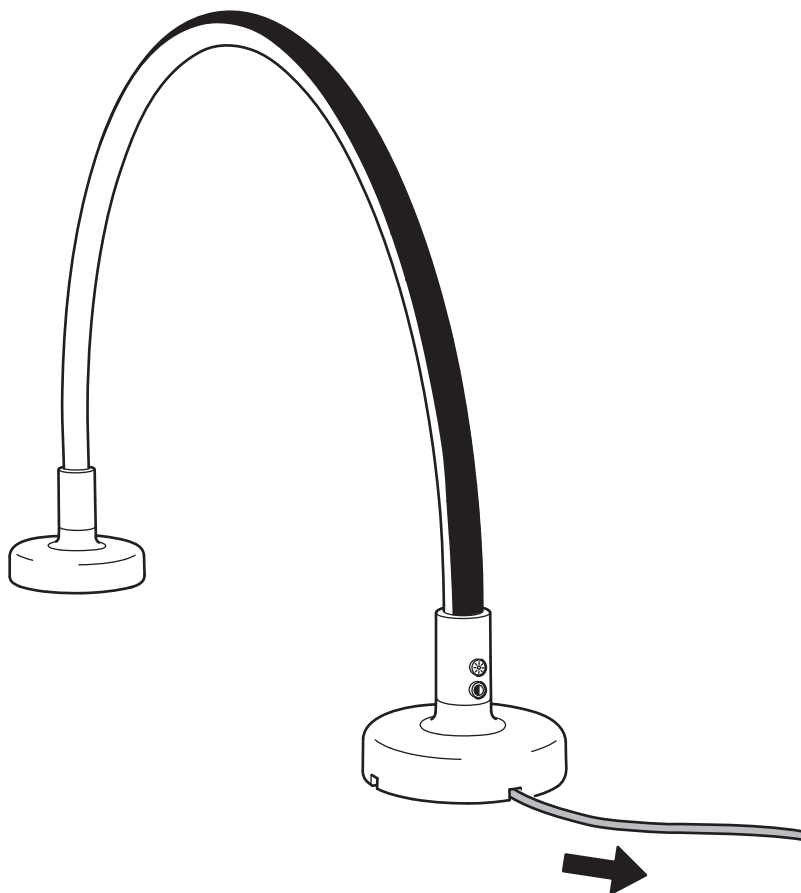
2

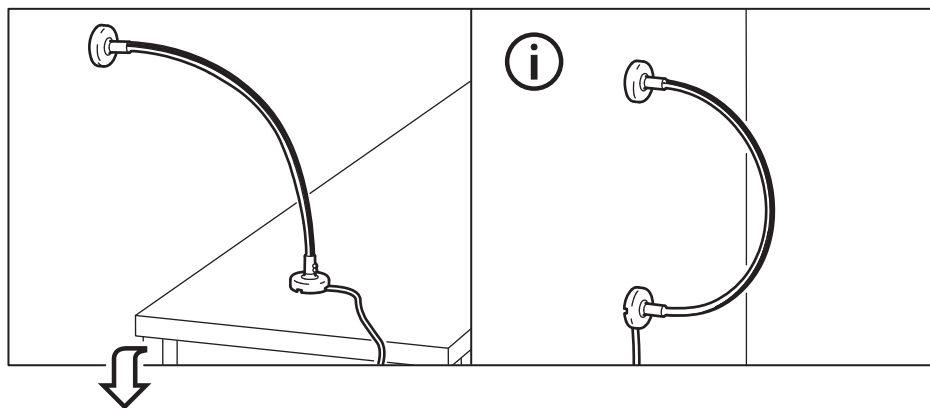


3

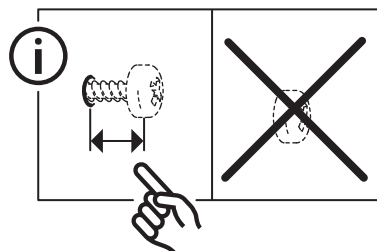
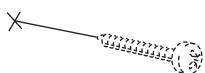
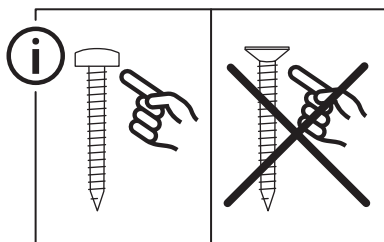


4





1



2

